



# STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST RSVPLUS DIMENSIONAL SHEET RSVPLUS MASSBLATT NIEDRIGSTURZBESCHLAG RSVPLUS МОНТАЖ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ ВОРОТ СИСТЕМЫ РСВPLUS

CZ VYHRAZENÁ PLOCHA PRO VERTIKÁLNÍ KOLEJNICE + PRUŽINOVÝ SYSTÉM  
EN MOUNTING AREA FOR THE VERTICAL TRACKS AND THE SPRINGS  
DE MONTAGEFLÄCHE FÜR DIE SENKRECHTEN LAUFSCIENEN UND DAS FEDERSYSTEM  
RU ПАРАМЕТРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ МОНТАЖА ВЕРТИКАЛЬНЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ И СИСТЕМЫ ПРУЖИН

CZ Minimální šířka plochy na montáž = A.

Minimální výška plochy na montáž musí být = B.

**Montážní plocha musí být v jedné rovině, dostatečně pevná nebo pevně spojená s budovou.**

EN The width of the minimum mounting area is A.

The minimal height of the area must be = B.

**The mounting area must be plane and strong enough or permanently fixed to the building.**

DE Die minimale Breite der Montagefläche ist A.

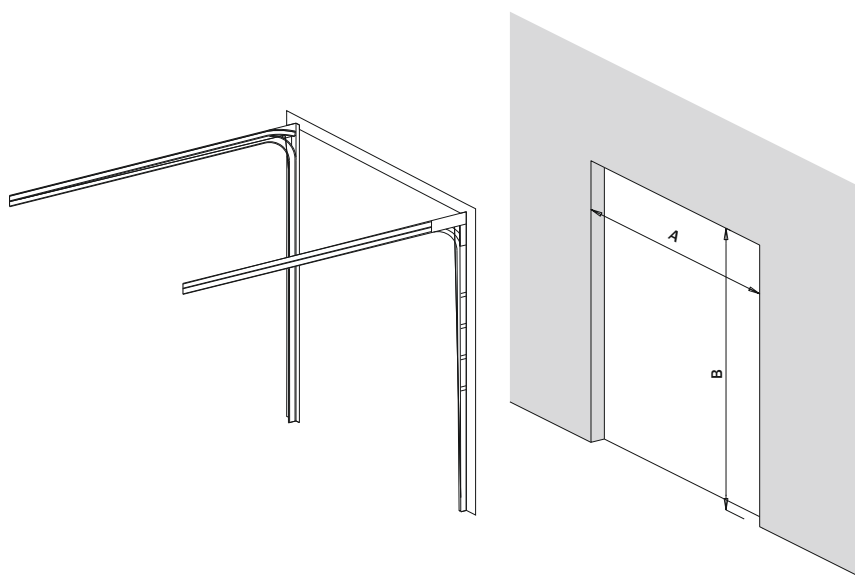
Die minimale Höhe der Montagefläche muß = B.

Die Montagefläche muß in einer Ebene liegen. Sie muß eine ausreichende Festigkeit aufweisen oder eine sichere Verbindung zum Gebäude haben.

RU Минимальная ширина поверхности для монтажа направляющей A.

Минимальная высота поверхности для монтажа должна быть не менее = B.

**Поверхность для монтажа должна быть ровной и достаточно прочной.**

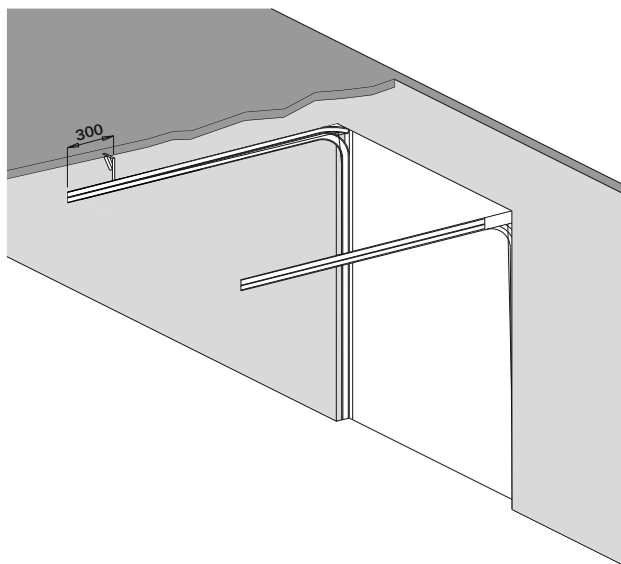


# STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST RSVPLUS DIMENSIONAL SHEET RSVPLUS MASSBLATT NIEDRIGSTURZBESCHLAG RSVPLUS МОНТАЖ МЕТАЛОКОНСТРУКЦИИ ВОРОТ СИСТЕМЫ РСВPLUS

**CZ POČET A UMÍSTĚNÍ UKOTVENÍ HORIZONTÁLNÍCH KOLEJNIC**  
**EN NUMBER AND FIXATION OF THE HORIZONTAL TRACKS**  
**DE ANZAHL UND POSITIONIERUNG DER BEFESTIGUNG DER HORIZONTALEN LAUFSCHIENEN**  
**RU ПАРАМЕТРЫ МОНТАЖА ГОРИЗОНТАЛЬНЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ**

**CZ** Plocha pro upevnění horizontálních kolejnic musí být dostatečně pevná!  
**EN** The mounting area for the horizontal tracks must be strong enough.  
**DE** Die Montagefläche für die horizontalen Laufschiene muß eine ausreichende Festigkeit aufweisen.  
**RU** Поверхность для монтажа горизонтальных направляющих должна быть прочной!

**CZ** U kování RSVPLUS je potřeba jedno ukotvení u každé horizontální kolejnice.  
**EN** You need one fixation for every horizontal track.  
**DE** Pro horizontale Laufschiene wird eine Befestigung benötigt.  
**RU** Для ворот системы РСВPLUS достаточно одного крепления для каждой направляющей.



# STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST RSVPLUS

## DIMENSIONAL SHEET RSVPLUS

### MASSBLATT NIEDRIGSTURZBESCHLAG RSVPLUS

### МОНТАЖ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ ВОРОТ СИСТЕМЫ РСВPLUS

**CZ VOLNÝ PROSTOR PRO VRATOVÉ PANELE**  
**EN FREE SPACE FOR THE PANELS**  
**DE FREIRAUM FÜR DIE TORPANELE**  
**RU ПАРАМЕТРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ РАБОТЫ ВОРОТ**

**CZ A - šířka otvoru**

**B - výška otvoru**

**I - prostor pro kolejnicový systém A - 20mm**

**D - délka horizontálních kolejnic: B (od 1 900 do 2 000) => D = 2 540mm**

**B (od 2 001 do 2 125) => D = 2 630mm**

**B (od 2 126 do 2 250) => D = 2 800mm**

**B (od 2 251 do 2 375) => D = 2 880mm**

**B (od 2 376 do 2 490) => D = 3 030mm**

**H - horní pracovní prostor vrat B - 180mm od podlahy o šířce 150mm**

**EN A - opening width**

**B - opening height**

**I - free space for the track system A - 20mm**

**D - length of the horizontal tracks: B (1 900 to 2 000) => D = 2 540mm**

**B (2 001 to 2 125) => D = 2 630mm**

**B (2 126 to 2 250) => D = 2 800mm**

**B (2 251 to 2 375) => D = 2 880mm**

**B (2 376 to 2 490) => D = 3 030mm**

**H - upper working space B - 180mm in the width of 150mm**

**DE A - Lichte Breite**

**B - Lichte Höhe**

**I - Freiraum für das Laufschiensystem A - 20mm**

**D - Länge des Freiraumes für die horizontalen Laufschiens: B (1 900 bis 2 000) => D = 2 540mm**

**B (2 001 bis 2 125) => D = 2 630mm**

**B (2 126 bis 2 250) => D = 2 800mm**

**B (2 251 bis 2 375) => D = 2 880mm**

**B (2 376 bis 2 490) => D = 3 030mm**

**H - Oberer Arbeitsraum des Tores ist B - 180mm vom Boden in einer Breite von 150mm**

**RU A - ширина проёма**

**B - высота проёма**

**I - размеры необходимые для работы системы A - 20мм**

**D - длина горизонтальных направляющих: B (от 1 900 до 2 000) => D = 2 540мм**

**B (от 2 001 до 2 125) => D = 2 630мм**

**B (от 2 126 до 2 250) => D = 2 800мм**

**B (от 2 251 до 2 375) => D = 2 880мм**

**B (от 2 376 до 2 490) => D = 3 030мм**

**H - верхний рабочий объём ворот B - 180мм шириной не менее 150мм**

